**MM11 (S) – RENOVACIÓN DEL REGISTRO INTERNACIONAL**

Recomendamos encarecidamente que utilice [eMadrid](https://madrid.wipo.int/e-madrid) para renovar su registro internacional.

|  |  |
| --- | --- |
| **A rellenar por el titular:** | |
|  | |
| Número de hojas complementarias: |  |
|  | |
| Referencia del titular: |  |
|  | |
| **A rellenar por la Oficina:** | |
|  | |
| Referencia de la Oficina: |  |

|  |
| --- |
| **1. NÚMERO DEL REGISTRO INTERNACIONAL[[1]](#footnote-1)** |
|  |

|  |
| --- |
| **2. NOMBRE DEL TITULAR[[2]](#footnote-2)**  **Según consta** en el Registro Internacional. |
|  |
|  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **3. PARTES CONTRATANTES RESPECTO DE LAS QUE SE PIDE LA RENOVACIÓN[[3]](#footnote-3)** | | | |
| Marque las casillas correspondientes (debe indicar al menos una Parte Contratante): | | | |
| **AE** Emiratos Árabes Unidos  **AF** Afganistán  **AG** Antigua y Barbuda  **AL** Albania  **AM** Armenia  **AT** Austria  **AU** Australia  **AZ** Azerbaiyán  **BA** Bosnia y Herzegovina  **BG** Bulgaria  **BH** Bahrein  **BN** Brunei Darussalam  **BQ** Bonaire, San Eustaquio y Sabaa  **BR** Brasil  **BT** Bhután  **BW** Botswana  **BX** Beneluxd  **BY** Belarús  **BZ** Belice  **CA** Canada  **CH** Suiza  **CL** Chile  **CN** China  **CO** Colombia  **CU** Cuba  **CV** Cabo Verde  **CW** Curazaoa  **CY** Chipre  **CZ** Republica Checa  **DE** Alemania  **DK** Dinamarca | **DZ** Argelia  **EE** Estonia  **EG** Egipto  **EM** Union Europeab  **ES** España  **FI** Finlandia  **FR** Francia  **GB** Reino Unidoe  **GE** Georgia  **GG** Guernseyf  **GH** Ghana  **GM** Gambia  **GR** Grecia  **HR** Croatcia  **HU** Hungría  **ID** Indonesia  **IE** Irlanda  **IL** Israel  **IN** India  **IR** Irán (República Islámica del)  **IS** Islandia  **IT** Italia  **JM** Jamaica  **JP** Japón  **KE** Kenya  **KG** Kirguistán  **KH** Camboya  **KP** República Popular Democrática de Corea  **KR** República de Corea | **KZ** Kazajstán  **LA** República Democrática Popular Lao  **LI** Liechtenstein  **LR** Liberia  **LS** Lesotho  **LT** Lituania  **LV** Letonia  **MA** Marruecos  **MC** Mónaco  **MD** República de Moldova  **ME** Montenegro  **MG** Madagascar  **MK** Macedonia del Norte  **MN** Mongolia  **MU** Mauricio  **MW** Malawi  **MX** México  **MY** Malasia  **MZ** Mozambique  **NA** Namibia  **NO** Noruega  **NZ** Nueva Zelandia  **OA** Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI)c  **OM** Omán  **PH** Filipinas  **PK** Pakistán  **PL** Polonia  **PT** Portugal  **QA** Qatar | **RO** Rumania  **RS** Serbia  **RU** Federación de Rusia  **RW** Rwanda  **SD** Sudán  **SE** Suecia  **SG** Singapur  **SI** Eslovenia  **SK** Eslovaquia  **SL** Sierra Leone  **SM** San Marino  **ST** Santo Tomé y Príncipe  **SX** San Martín (parte neerlandesa)a  **SY** República Árabe Siria  **SZ** Eswatini  **TH** Tailandia  **TJ** Tayikistán  **TM** Turkmenistán  **TN** Túnez  **TR** Türkiye  **TT** Trinidad y Tobago  **UA** Ucrania  **US** Estados Unidos de América  **UZ** Uzbekistán  **VN** Viet Nam  **WS** Samoa  **ZM** Zambia  **ZW** Zimbabwe |
| a Entidad territorial que formaba parte de las antiguas Antillas Neerlandesas.  b La designación de la **Unión Europea** incluye a sus Estados miembros (Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos (Reino de los), Polonia, Portugal, República Checa, Rumanía, Suecia).  c La designación de la Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI) incluye los siguientes Estados Miembros: Benin, Burkina Faso, Camerún, Chad, Comoras, Congo, Côte d’Ivoire, Gabón, Guinea, Guinea Bissau, Guinea Ecuatorial, Malí, Mauritania, Níger, República Centroafricana, Senegal, Togo.  d La designación del Benelux incluye los siguientes Estados: Bélgica, Luxemburgo, Países Bajos (Reino de los).  e La designación del **Reino Unido** incluye Inglaterra, Gales, Escocia, Irlanda del Norte, el Territorio Británico de Ultramar de las Islas Malvinas (Falkland Islands) y dos Dependencias de la Corona Británica que constituyen la Isla de Man y Jersey (véanse los Avisos N.° [38/2015](https://www.wipo.int/edocs/madrdocs/es/2015/madrid_2015_38.pdf) y [77/2020](https://www.wipo.int/edocs/madrdocs/es/2020/madrid_2020_77.pdf)).  f La Bailía de **Guernsey** es una Dependencia autónoma de la Corona Británica (véase el Aviso N.° [77/2020](https://www.wipo.int/edocs/madrdocs/es/2020/madrid_2020_77.pdf)). | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **4. FIRMA** | |
|  | |
| *La firma de este formulario constituye una declaración de que estoy legitimado para firmarlo en virtud del Derecho aplicable:* | |
| Nombre: |  |
| Firma: |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **FORMA DE PAGO**  Si desea cargar el importe de las tasas en su cuenta corriente en la OMPI, marque la casilla y facilite la información que figura en el punto a). Si ya ha transferido esos importes a la cuenta bancaria o postal de la OMPI, facilite toda la información posible en el punto b) para permitir a la OMPI identificar y asignar su pago. | | | | | |
| **a)** | **AUTORIZACIÓN PARA CARGAR EL IMPORTE A UNA CUENTA CORRIENTE** | | | | |
|  | | | | | |
|  | Por la presente se autoriza a la Oficina Internacional a cargar el importe de las tasas a una cuenta corriente abierta en la Oficina Internacional (si se marca esta casilla no será necesario completar el apartado b). | | | | |
|  |  | | | | |
| Titular de la cuenta: | |  | | | |
| Número de cuenta: | |  | | | |
| Identidad de quien autoriza: | |  | | | |
|  | | | | | |
| **b)** | **TRANSFERENCIA A LA CUENTA BANCARIA O POSTAL** | | | | |
|  | | | | | |
| Identidad del autor del pago: | | |  | | |
| Pago recibido y confirmado por la OMPI | | |  | Número de recibo de la OMPI | |
|  | |
| Pago efectuado a la cuenta bancaria de la OMPI  Titular: WIPO  Banco: UBS SWITZERLAND AG, ZURICH, SWITZERLAND  IBAN: CH77 0024 0240 FP10 1035 6  Swift: UBSWCHZH80A | | |  | Referencia del pago | dd/mm/aaaa |
|  |  |
| Pago efectuado a la cuenta postal de la OMPI  (únicamente dentro de Europa)  Titular: WIPO / OMPI  SWISS POST/Postfinance, Engelhaldenstrasse 37, CH-3030 Bern  IBAN: CH03 0900 0000 1200 5000 8  Swift: POFICHBE | | |  | Referencia del pago | dd/mm/aaaa |
|  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **HOJA DE CÁLCULO DE TASAS** | | | | | | | | |
| **CUANTÍA DE LAS TASAS[[4]](#footnote-4)** | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | |
| **Tasa de base:** 653 francos suizos | | | | | | |  | |
| Cuando proceda, sobretasa por el **plazo de gracia**: 326,50 francos suizos | | | | | | |  | |
|  | | | | | | | | |
| **Complementos de tasa y tasas suplementarias:** | | | | | | | | |
| Número de designaciones a las que se aplica el complemento de tasa | | Complemento de tasa | | Importe total de los complementos de tasa | | |  | |
|  | x | 100 francos suizos | | = |  | **=** | |  |
| Número adicional de clases de productos y servicios a partir de tres | | Tasa suplementaria | | Importe total de las tasas suplementarias | | |  | |
|  | x | 100 francos suizos | | = |  | **=** | |  |
|  | | | | | | | | |
| **Tasas individuales (francos suizos)[[5]](#footnote-5):** | | | | | | | | |
| Partes Contratantes designadas | | Tasa individual | Partes Contratantes designadas | | | | Tasa individual | |
|  | |  |  | | | |  | |
|  | |  |  | | | |  | |
|  | |  |  | | | |  | |
|  | |  |  | | | |  | |
|  | |  |  | | | |  | |
|  | |  |  | | | |  | |
|  | | | | | | | | |
|  | | Total de tasas individuales | | | | | = |  |
|  | | | | | | | | |
|  | | **TOTAL GENERAL (francos suizos)** | | | | | **=** |  |
|  | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **HOJA COMPLEMENTARIA** | N° |  | de |  |
|  | | | | |
|  | | | | |

1. **No puede renovar** el registro internacional para productos y servicios que hayan sido **cancelados** o para las Partes Contratantes designadas para las cuales se haya inscrito una **invalidación total** o una **renuncia**. Cuando se haya inscrito una **invalidación parcial** o una **limitación**, no puede renovar el registro internacional con respecto a la Parte Contratante designada para los productos y servicios afectados por dicha invalidación parcial o limitación. [↑](#footnote-ref-1)
2. Cuando el registro internacional tenga varios titulares, indique aquí el nombre de cada titular tal como figura en el registro internacional. [↑](#footnote-ref-2)
3. Se deberán indicar a continuación **todas** las Partes Contratantes designadas respecto de las que se desea renovar el registro internacional. La tasa de renovación relativa a las Partes Contratantes designadas que hayan concedido una **protección parcial** (es decir, solo respecto de algunos productos y servicios) en una declaración formulada en virtud de la Regla 18*ter* (decisión definitiva o ulterior) y hayan hecho una declaración de tasa individual por clase, se calcula teniendo en cuenta el número de clases respecto de las que se haya concedido la protección. Solo se podrá renovar el registro internacional en relación con una Parte Contratante que haya **denegado la protección de todos los productos y servicios** en una decisión definitiva rellenando este apartado. En este caso, el registro deberá renovarse en relación con la Parte Contratante que siga estando designada **respecto de todos los productos y servicios** (es decir, los productos y servicios que no estén afectados por una limitación, una invalidación parcial o una cancelación parcial). Esto puede ser útil, a la espera del resultado de otros procedimientos en la Parte Contratante en cuestión. [↑](#footnote-ref-3)
4. Un registro internacional no se puede renovar hasta que se paguen todas las tasas debidas. [↑](#footnote-ref-4)
5. Cuando una Parte Contratante designada haya hecho la declaración relativa a las tasas individuales, deberá pagar estas tasas en lugar de las tasas estándar, **excepto** cuando dicha Parte Contratante y la Parte Contratante del titular sean Estados vinculados tanto por el Protocolo como por el Arreglo, en cuyo caso, deberá pagar un complemento de tasa. [↑](#footnote-ref-5)